



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

التاريخ : 2017/7/31
أشارتنا: ش ص ك / ٢٧ / 2017

السادة / بورصة عمان المحترمين

الموضوع : البيانات المالية النصف سنوية في تاريخ 2017/ 6 / 30

تحية طيبة وبعد ،،،

مرفق طيه البيانات المالية النصف سنوية مقارنة مع العام الماضي للشركة الوطنية لصناعة الكلورين كما هي في تاريخ 2017/6/30 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام

نسيم الديسي

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢١ من ٢٠١٧
الرقم المتسلسل: 4088
رقم الملف: 44054
الجهة المختصة: 2112461



مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين
المساهمة العامة المحدودة
القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة)
٣٠ حزيران ٢٠١٧

صفحة	
٣	تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٤	قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير المدققة)
٥	قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير المدققة)
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير المدققة)
٧	قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير المدققة)
٨ - ٩	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير المدققة)

RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.

P.O BOX 963699

Amman 11196 Jordan

T +962 6 5673001

F +962 6 5677706

www.rsm.jo

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لمجموعة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة القوائم المالية المرحلية التي يؤديها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، تتضمن مراجعة القوائم المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل بشكل جوهري عن نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق القوائم المالية، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعو إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

أمر آخر

تم تدقيق القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ من قبل مدقق حسابات آخر وكان قد أصدر تقريره غير المتحفظ حولها بتاريخ ٢ آذار ٢٠١٧ كذلك تم مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ من قبل مدقق حسابات آخر وكان قد أصدر تقريره غير المتحفظ حولها بتاريخ ٢٦ تموز ٢٠١٦.

نسليم شاهين
إجازة رقم (٨١٢)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٩ تموز ٢٠١٧



THE POWER OF BEING UNDERSTOOD
AUDIT | TAX | CONSULTING

Lead sponsors



مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين
المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير المدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠١٦ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٧ دينار	الموجودات
		الموجودات غير المتداولة
٥ ١٥٠ ٢٦٧	١٥ ٥٧٩ ٨٠٧	ممتلكات ومعدات
١١ ٤٢١ ٢٠٨	٢ ٦٤٠	مشاريع تحت التنفيذ
١٦ ٥٧١ ٤٧٥	١٥ ٥٨٢ ٤٤٧	مجموع الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة
٤٦٠ ٣٥١	٥٥٥ ٣٤٠	أرصدة مدينة أخرى
١ ٨٥٦ ٣٥٧	٢ ١٥٢ ٤١٨	بضاعة
١ ٦١٠ ١٦٤	١ ٦٤٦ ١٢٥	ذمم مدينة
٩٨ ١٥٢	١٧ ٨٩٩	شيكات برسم التحصيل
١٩٤ ٩٩٠	٦١ ٥٢٩	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٤ ٢٢٠ ٠١٤	٤ ٤٣٣ ٣١١	مجموع الموجودات المتداولة
٢٠ ٧٩١ ٤٨٩	٢٠ ٠١٥ ٧٥٨	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الملكية
		حقوق ملكية
٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	رأس المال
١ ٢٠٢ ٩٢٩	١ ٢٠٢ ٩٢٩	إحتياطي إجباري
٤ ٣٣٤	٤ ٣٣٤	إحتياطي اختياري
(١ ١٢٨ ٦٧٥)	(١ ٩٨٠ ٥٧١)	خسائر متراكمة
٩ ٠٧٨ ٥٨٨	٨ ٢٢٦ ٦٩٢	مجموع حقوق الملكية
		المطلوبات
		المطلوبات غير المتداولة
٤ ٢٥٠ ٨٩٥	٣ ٧٢٠ ٦٣٣	تسهيلات ائتمانية تستحق خلال أكثر من سنة
٤ ٢٥٠ ٨٩٥	٣ ٧٢٠ ٦٣٣	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		المطلوبات المتداولة
٥ ٦٣٢ ٩٧٧	٦ ٥٣١ ٠٣٠	تسهيلات ائتمانية تستحق خلال السنة
١ ٤٤٣ ٦٢٦	١ ٢٠٧ ٨٨٤	ذمم دائنة
٣٨٥ ٤٠٣	٣٢٩ ٥١٩	أرصدة دائنة أخرى
٧ ٤٦٢ ٠٠٦	٨ ٠٦٨ ٤٣٣	مجموع المطلوبات المتداولة
١١ ٧١٢ ٩٠١	١١ ٧٨٩ ٠٦٦	مجموع المطلوبات
٢٠ ٧٩١ ٤٨٩	٢٠ ٠١٥ ٧٥٨	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) وتقرأ معها

مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين

المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير المدققة)

للسنة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		
٢٠١٦\٦\٣٠	٢٠١٧\٦\٣٠	٢٠١٦\٦\٣٠	٢٠١٧\٦\٣٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١ ٣٧٢ ٦٢٣	٣ ١١٤ ٨٣٥	٥٣٢ ٣٢٩	١ ٣١٣ ٩٤٠	المبيعات
(١ ٩٩٩ ٢١٩)	(٣ ٠٩٢ ٥٦١)	(١ ٠٦٨ ٧٠٠)	(١ ٢٨٢ ٢٩٩)	كلفة المبيعات
(٦٢٦ ٥٩٦)	٢٢ ٢٧٤	(٥٣٦ ٣٧١)	٣١ ٦٤١	مجمول الربح (الخسارة)
(٢٩٣ ٧٧١)	(٣٧٣ ٥٠٣)	(١٥٤ ٣٧١)	(١٧١ ١٣٤)	مصاريف إدارية
(١٣٩ ١٩٠)	(٢٢٤ ٤٧٩)	(٤٢ ٣١٦)	(٩١ ٤٧٧)	مصاريف البيع والتوزيع
(٦٥ ٢٤٠)	(٢٨٠ ٠٦٩)	(٣٩ ٠١٧)	(١٤٣ ٣٧٥)	مصاريف تمويل
٣٠ ٨١٠	٣ ٨٨١	١٠ ٠٣٣	٢٤ ٥٠٢	صافي مصاريف وإيرادات أخرى
(١ ٠٩٣ ٩٨٧)	(٨٥١ ٨٩٦)	(٧٦٢ ٠٤٢)	(٣٤٩ ٨٤٣)	الخسارة والدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) وتقرأ معها

مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين

المساهمة العامة المحدودة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير مدققة)

رأس المال دينار	احتياطي إجباري دينار	احتياطي اختياري دينار	خسائر متراكمة دينار	المجموع دينار
٢٠١٦				
٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٢ ٩٢٩	٤ ٣٣٤	(١٧٧ ٧٨٥)	١٠ ٠٢٩ ٤٧٨
...	...	...	(١ ٠٩٣ ٩٨٧)	(١ ٠٩٣ ٩٨٧)
٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٢ ٩٢٩	٤ ٣٣٤	(١ ٢٧١ ٧٧٢)	٨ ٩٣٥ ٤٩١
٢٠١٧				
٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٢ ٩٢٩	٤ ٣٣٤	(١ ١٢٨ ٦٧٥)	٩ ٠٧٨ ٥٨٨
...	...	...	(٨٥١ ٨٩٦)	(٨٥١ ٨٩٦)
٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٢٠٢ ٩٢٩	٤ ٣٣٤	(١ ٩٨٠ ٥٧١)	٨ ٢٢٦ ٦٩٢

٣١ كانون الأول ٢٠١٥
الخسارة والدخل الشامل للفترة
٣٠ حزيران ٢٠١٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٦
الخسارة والدخل الشامل للفترة
٣٠ حزيران ٢٠١٧

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) وتقرأ معها

مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين

المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (غير المدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٦ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٧ دينار	
(١.٠٩٣.٩٨٧)	(٨٥١.٨٩٦)	الأنشطة التشغيلية
٤١٠.٠٩٩	٧٥٣.٣٩٢	الخسارة والدخل الشامل للفترة
		تعديلات
		استهلاكات
(٨٨.١٨٥)	٨٠.٢٥٣	التغير في الموجودات والمطلوبات
٧٩٧.٩١٤	(٣٥.٩٦١)	شيكات برسم التحصيل
(٢٨.٠١١)	١١٠.٩٢٠	ذمم مدينة
(٣٨.٩٠٤)	(٩٤.٩٨٩)	بضاعة
(٢٤٢.٣١٨)	(٢٣٥.٧٤٢)	أرصدة مدينة أخرى
(٤٣.٩٢٠)	(٥٥.٨٨٤)	ذمم دائنة
(٤٠.١٢٦)	...	أرصدة دائنة أخرى
(٣٦٧.٤٣٨)	(٣٢٩.٩٠٧)	ضريبة دخل مدفوعة
		التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(٧٣.٦٥٤)	(١٧٠.٢١٨)	الأنشطة الاستثمارية
(١.١٢٢.٧٩٧)	(١.١٢٧)	شراء ممتلكات ومعدات
(١.١٩٦.٤٥١)	(١٧١.٣٤٥)	مشاريع تحت التنفيذ
		التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
١.١٨٣.٩٧٧	٣٦٧.٧٩١	الأنشطة التمويلية
١.١٨٣.٩٧٧	٣٦٧.٧٩١	تسهيلات ائتمانية
(٣٧٩.٩١٢)	(١٣٣.٤٦١)	التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
٥١٠.٩٤١	١٩٤.٩٩٠	صافي التغير في النقد وما في حكمه
١٣١.٠٢٩	٦١.٥٢٩	النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) وتقرأ معها

(١) عام

تأسست الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٩ تشرين الثاني ١٩٩١ وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة الأردنية تحت الرقم (٢١٢) برأسمال ٤ ٥٠٠ ٠٠٠ دينار تم زيادته خلال السنوات اللاحقة ليصبح ٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار. إن مركز التسجيل هو المملكة الأردنية الهاشمية.

من أهم الغايات إنشاء مصنع لإنتاج الكلورين والصودا الكاوية ومشتقاتهم وشراء المواد الأولية والآلات والأدوات اللازمة لتحقيق غاياتها، بالإضافة إلى بيع وتسويق منتجات الشركة وتوزيعها محلياً أو تصديرها خارجياً.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠١٧.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، كما أن نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ باستثناء ما يلي والتي لا يوجد لها تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة:

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢): الدفع على أساس الأسهم: تصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس السهم.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤): عقود التأمين.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧): التدفقات النقدية: تقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود مع العملاء.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦): عقود الإيجار

تتوقع إدارة المجموعة أن يتم تطبيق المعايير المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير أي أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة باستثناء تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩)، (١٥)، (١٦)، حيث تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩)، (١٥) في القوائم المالية الموحدة للمجموعة خلال الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من كانون الثاني ٢٠١٨، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في أو بعد الأول من كانون الثاني ٢٠١٩، علماً بأنه قد يكون لها أثر جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة والمتعلقة بالإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة وعقود الإيجار، إلا أنه من غير العملي أن يتم تقدير أثر تطبيق ذلك في الوقت الحالي بشكل معقول لحين قيام الإدارة باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق تلك المعايير على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

أسس توحيد القوائم المالية الموحدة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأم والقوائم المالية للشركات التابعة لها والخاصة لسيطرتها، وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ القوائم المالية الموحدة للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تنقذ الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي عرض للشركة التابعة التي تم توحيد قوائمها المالية مع الشركة الأم:

النشاط	رأس المال	نسبة التملك
صناعي	٥٠٠.٠٠٠	%١٠٠

الشركة الوطنية للصودا والكلورين

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

إن تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة معقولة ومماثلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

٣) أرقام المقارنة

تمثل أرقام المقارنة قائمة المركز المالي المدققة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، كما تتضمن كلاً من قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة (غير المدققة) للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦. تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية المقارنة المرحلية المختصرة لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على خسارة الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ وحقوق الملكية لسنة ٢٠١٦.